

תרגום יונתן שמואל א פרק ז

א וַאֲתוּ גִבְרֵי קְרִית יַעֲרִים וְאַסִּיקוּ יֵת אַרְוֹנָא דִּי וְאַעֲלוּ יְתִיה לְבֵית אַבְיַנְדָּב דִּי
בְּגִבְעָתָא וְיֵת אֶלְעָזָר בְּרִיה זְמִינוּ לְמִטָּר יֵת אַרְוֹנָא דִּי :
ב וְהוּוּ מִיּוֹמָא דְשָׂרָא אַרְוֹנָא בְּקְרִית יַעֲרִים וּסְגִיאוּ יוֹמִיָּא וְהוּוּ עֲסָרִין שָׁנִין וְאַתְנָהִיאוּ כָּל
בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּתַר פּוֹלְחָנָא דִּי :
ג וְאַמַּר שְׁמוּאֵל לְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל לְמִימַר אִם בְּכָל לְבַבְכוֹן אַתְוֹן תִּיבִין לְפּוֹלְחָנָא דִּי
אַעֲדוּ יֵת טַעוֹת עֲמַמְיָא מִבִּינִיכוֹן וְעֲשִׂתְרֵתָא וְאַתְקִינוּ לְבַבְכוֹן לְפּוֹלְחָנָא דִּי וּפְלַחוּ
קְנֻמוּהִי בְּלַחֲדוּהִי וְיִשְׁיֹב יֵתְכוֹן מִיָּדָא דְפְלִשְׁתָּאִי :
ד וְאַעֲדוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל יֵת בְּעֲלִיא וְיֵת עֲשִׂתְרֵתָא וּפְלַחוּ קְנָם יֵי בְּלַחֲדוּהִי :
ה וְאַמַּר שְׁמוּאֵל בְּנֵי־יֵשׁוּ יֵת כָּל יִשְׂרָאֵל לְמַצְפֵּיא וְאַצְלִי עֲלִיכוֹן קְנָם יֵי :
ו וְאַתְכַּנְיִשׁוּ לְמַצְפֵּיא וּשְׁפִיכוּ לְבַחוֹן בְּתִיבֵתָא כְּמִיָּא קְנָם יֵי וְצִמּוּ בִיּוֹמָא הַהוּא וְאַמְרוּ
תַּמּוֹן חֲבֵנָא קְנָם יֵי וְדָן שְׁמוּאֵל יֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמַצְפֵּיא :
ז וּשְׁמַעוּ פְּלִשְׁתָּאִי אַרִי אַתְכַּנְיִשׁוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל לְמַצְפֵּיא וּסְלִיקוּ טוּרְנֵי פְּלִשְׁתָּאִי עַל
יִשְׂרָאֵל וּשְׁמַעוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וּדְחִילוּ מִן קְנָם פְּלִשְׁתָּאִי :
ח וְאַמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל לְשְׁמוּאֵל לָא תִשְׁתִּיק מְנַנָּא מְלַצְלָאָה קְנָם יֵי אֶלְהָנָא וַיִּפְרֻקְנָנָא
מִיָּדָא דְפְּלִשְׁתָּאִי :
ט וּנְסִיב שְׁמוּאֵל אֲמַרָא דְחֻלְבָּא חַד וְאַסְקִיה עֲלֵתָא קְנָם יֵי וְצִלִי שְׁמוּאֵל קְנָם יֵי עַל
יִשְׂרָאֵל וְקַבִּיל צְלוֹתִיה יֵי :
י וְהוּוּ שְׁמוּאֵל מְסִיק עֲלֵתָא וּפְלִשְׁתָּאִי אַתְקַרְבוּ לְאַנְחָא קַרְבָּא בְּיִשְׂרָאֵל וְאַכְלִי יֵי בְּקַל
רַב בִּיּוֹמָא הַהוּא עַל פְּלִשְׁתָּאִי וּשְׁגִישִׁינוּן וְאַתְבְּרוּ קְנָם יִשְׂרָאֵל :
יא וּנְפִקוּ אַנְשֵׁי יִשְׂרָאֵל מִן מַצְפֵּיא וּרְדְפוּ יֵת פְּלִשְׁתָּאִי וּמְחוּנוֹן עַד מְלָרַע לְבֵית שְׂרוֹן :
יב וּנְסִיב שְׁמוּאֵל אַבְנָא חָדָא וְשׁוּי בֵּין מַצְפֵּיא וּבֵין שִׁינָא וּקְרָא יֵת שְׁמָהּ אָבֹן סַעֲדָא
וְאַמַּר עַד הַכָּא סַעֲדָנָא יֵי :
יג וְאַתְבְּרוּ פְּלִשְׁתָּאִי וְלָא אוּסִיפוּ עוּד לְמִיעֵל בְּתַחוּם יִשְׂרָאֵל וְהוֹת מְחַתָּא דִּי
בְּפְלִשְׁתָּאִי כָּל יוֹמֵי שְׁמוּאֵל :
יד וְתָבֵא קִירוּיָא דְנְסִיבוּ פְּלִשְׁתָּאִי מִן יִשְׂרָאֵל לְיִשְׂרָאֵל מְעַקְרוֹן וְעַד גַּת וְיֵת תַּחוּמֵיהוֹן
שִׁיזִיב יִשְׂרָאֵל מִיָּדָא דְפְּלִשְׁתָּאִי וְהוּוּ שְׁלָמָא בֵּין יִשְׂרָאֵל וּבֵין אַמּוֹרָאִי :
טו וְדָן שְׁמוּאֵל יֵת יִשְׂרָאֵל כָּל יוֹמֵי חַיּוּהִי :
טז וְאַזַּל בְּזִמְן שְׁנָא בְּשְׁנָא וּמְסַתְּחַר לְבֵית אֵל וְלַגְלַגְלָא וּלְמַצְפֵּיא וְדָאִין יֵת יִשְׂרָאֵל יֵת
כָּל אַתְרֵיא הָאֵלִין :

יז ובמתביה לרמתא ארי תמן ביתיה ותמן דן ית ישראל ובנא תמן מדבחה קדם יי :